

Sorriso 2200

JOHNSON®

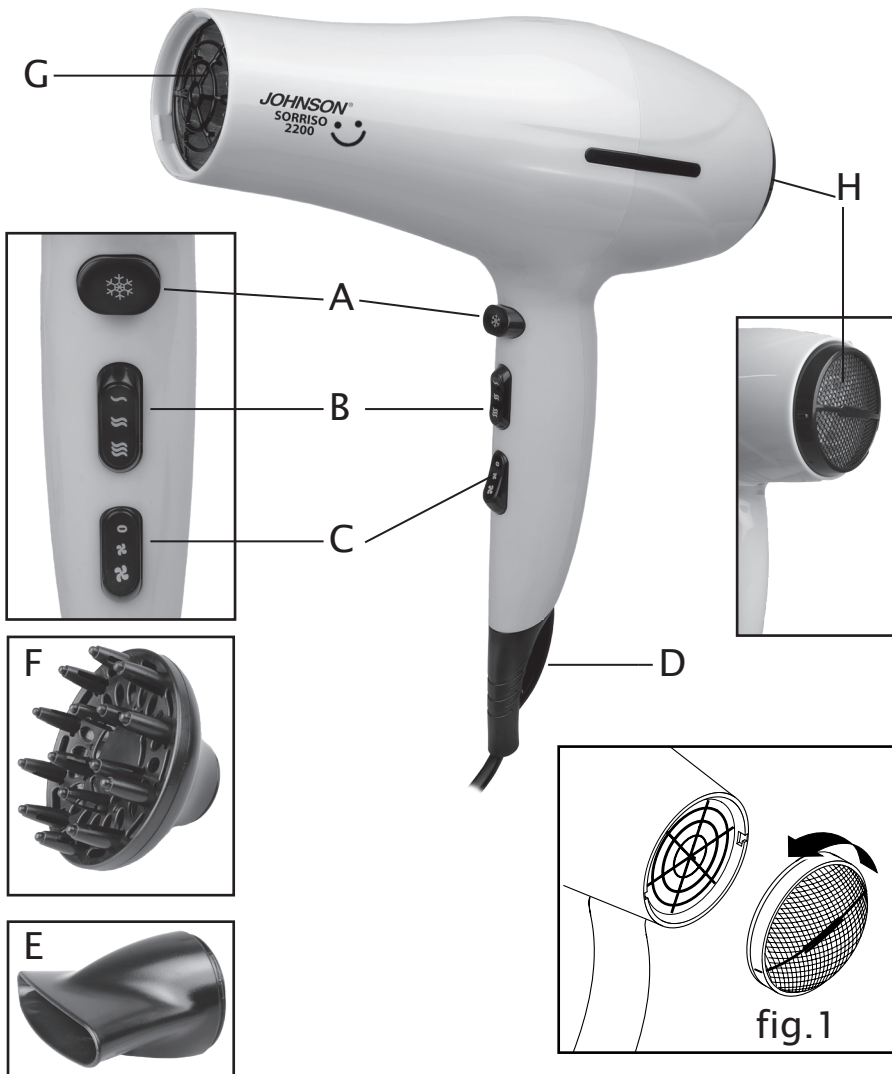


I

Asciugacapelli
ISTRUZIONI D'USO

GB

Hair dryer
INSTRUCTIONS FOR USE



220-240 V~ 50/60 Hz 1800-2200 W



Video dimostrativo
Demonstration movie



AVVERTENZE GENERALI

Conservate con cura il presente manuale e leggetene attentamente le avvertenze; esse forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'uso immediato e futuro dell'apparecchio.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.

Al fine di assicurare una protezione migliore, si consiglia di installare nel circuito elettrico che alimenta il locale da bagno un dispositivo a corrente differenziale, la cui corrente differenziale di funzionamento nominale non sia superiore a 30 mA. Chiedete al vostro installatore un consiglio in merito.



Questo simbolo significa: **ATTENZIONE** non utilizzare questo apparecchio in prossimità di acqua.

ATTENZIONE: Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavelli o altri recipienti che contengano acqua. Se si utilizza l'asciugacapelli in locali da bagno, è necessario scollegarlo dall'alimentazione dopo l'uso poiché la vicinanza con l'acqua può rappresentare un pericolo anche quando l'asciugacapelli è spento.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.

Tenere il flusso dell'aria diretta lontano dagli occhi e da altre zone sensibili.

Non appoggiare l'apparecchio mentre è in funzione.

Non collocare l'apparecchio su mobili delicati, e accertarsi sempre che la superficie d'appoggio sia ignifuga e termoresistente.

Non spruzzare spray per capelli con l'apparecchio acceso. Sussiste pericolo d'incendio.

Non utilizzare l'apparecchio con capelli finti.
Non utilizzare l'apparecchio all'aperto Questo apparecchio dovrà essere destinato solo alla funzione per il quale è stato espressamente concepito.

Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.

Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, errati ed irragionevoli.

Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo.

Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica.

In caso di incompatibilità tra la presa e la spina rivolgersi a personale qualificato per le necessarie operazioni di adeguamento.

Non utilizzare adattatori, prese multiple e/o prolunghe.

Qualora il loro uso si rendesse indispensabile utilizzare esclusivamente materiale conforme alle vigenti norme di sicurezza ed aventi requisiti di compatibilità con apparecchio e rete di distribuzione elettrica.

Se l'apparecchio è dotato di prese d'aria, assicurarsi che non vengano mai occluse nemmeno parzialmente e che non venga inserito alcun tipo di oggetto come aghi, spilli o simili. L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali ed in particolare:

ATTENZIONE: Non immergere o bagnare l'apparecchio; non usarlo vicino ad acqua, in vasca, nel lavello o in prossimità di altro recipiente con liquidi. Nel caso l'apparecchio dovesse cadere accidentalmente in acqua **NON** cercare di recuperarlo ma innanzitutto togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente.

Successivamente portarlo in un centro assistenza qualificato per i necessari controlli.

Durante l'uso, l'apparecchio deve essere lontano da qualsiasi oggetto o sostanza infiammabile od esplosiva.

Non toccare l'apparecchio con mani bagnate o umide.

Non usare l'apparecchio a piedi nudi.

Non tirare l'apparecchio o il cavo per staccare la spina dalla presa di corrente.

Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole).

Non inserire oggetti nelle fessure dell'apparecchio.

Non utilizzare questo apparecchio collegato a programmatori, temporizzatore esterno, sistema di comando a distanza separato, timer o qualsiasi altro dispositivo che possa accenderlo automaticamente. Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non viene utilizzato e prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

Il cavo di alimentazione deve essere srotolato per tutta la sua lunghezza al fine di evitarne il surriscaldamento.

Il cavo di alimentazione non deve essere avvicinato a fonti di calore e/o superfici taglienti. Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito o incendio. Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso, per staccare la spina dalla presa di corrente. In caso di guasto e/o cattivo funzionamento spegnere l'apparecchio e rivolgersi a personale qualificato.

Eventuali manomissioni o interventi effettuati da personale non qualificato fanno decadere i diritti di garanzia.

Non utilizzare detergenti aggressivi, abrasivi, solventi o detergenti per pulire il prodotto.

Non immergere in acqua per pulire.

Asciugare bene prima dell'uso.

Verificare periodicamente il buono stato

dell'apparecchio e dei componenti; in caso di dubbio rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.

- Non tirare il cavo di alimentazione per spostare l'apparecchio.

- L'utilizzatore non deve lasciare l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato alla alimentazione.

- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona regolarmente o se appare danneggiato; in caso di dubbio rivolgersi a personale qualificato.

- E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza.

- La spina del cavo di alimentazione, in quanto utilizzata come dispositivo di disconnessione, deve essere sempre facilmente raggiungibile. Scollegare sempre subito dopo l'uso.

Scollegare sempre prima di intraprendere un nuovo ciclo di pulizia.

Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di toccare o pulire. Quando l'apparecchio, risulta inutilizzabile e si desidera eliminarlo, asportarne i cavi e smaltirlo presso un ente qualificato al fine di non contaminare l'ambiente.

Se nel prodotto vi sono parti in vetro, queste non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE

Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.


ATTENZIONE

I danni del cavo di alimentazione (se presente), derivanti dall'usura non sono coperti da garanzia; l'eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario.

ATTENZIONE

Se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti. Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato o presentasse depositi calcarei, depositi di polvere o altro, esternamente o internamente, per motivi igienico-sanitari, il centro assistenza respingerà l'apparecchio senza visionarlo.



Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

COMPONENTI

- A. Pulsante colpo aria fredda
- B. Selettore 3 temperature
- C. Selettore "ON/OFF" + 2 velocità aria
- D. Anello per aggancio a parete
- E. Deflettore
- F. Diffusore
- G. Punta asciugacapelli ed emissione aria
- H. Porta filtro + filtro


Estrarre dalla confezione le parti dell'apparecchio e smaltire le componenti dell'imballaggio secondo le indicazioni di legge. Controllare che il prodotto sia integro e che tutte le componenti siano presenti. In caso di evidenti anomalie o danni da trasporto non utilizzare l'apparecchio, ma rivolgersi al rivenditore o ad un centro assistenza autorizzato.


ISTRUZIONI D'USO

Assicuratevi di avere le mani completamente asciutte, dopo avere posizionato il selettore (C) su "0" inserire la spina in una presa di corrente idonea a riceverla.

Impostare la velocità desiderata con il selettore (C):

"0": apparecchio spento

: flusso d'aria medio, per un'asciugatura dei capelli leggermente umidi.

: flusso d'aria forte, per un'asciugatura rapida dei capelli.

Impostare la temperatura desiderata con il selettore (B):

"1": temperatura minima

"2": temperatura media per un'asciugatura delicata

"3": temperatura alta per un'asciugatura rapida

Quando i capelli sono asciutti riposizionare il selettore (C) su "0" e disinserire la spina dalla presa di corrente elettrica.

USO DEL DEFLETTORE

Il deflettore (E) rimovibile, indirizza in un punto preciso il flusso d'aria. Il suo utilizzo è consigliato per asciugare o modellare zone localizzate, così da realizzare più facilmente le acconciature desiderate.

Per montare questo accessorio, centrarlo sulla punta dell'asciugacapelli (G) ed esercitare una leggera pressione verso l'interno e l'alto.

Per rimuoverlo esercitare una leggera trazione verso l'esterno e il basso.

N.B.: prima di rimuoverlo attendere sempre che il deflettore (E) si sia raffreddato.

USO DEL DIFFUSORE

Il diffusore (F) evita la concentrazione dell'aria in una particolare zona della capigliatura. Permette di conferire maggiore volume, con un'asciugatura più delicata, ai capelli grazie anche al flusso d'aria che genera.

Per montare questo accessorio, centrarlo sulla punta dell'asciugacapelli (G) ed esercitare una leggera pressione verso l'interno e l'alto.

Per rimuoverlo esercitare una leggera trazione verso l'esterno e il basso.

N.B.: prima di rimuoverlo attendere sempre che il diffusore (F) si sia raffreddato.

PULSANTE COLPO ARIA FREDDA

Il pulsante colpo aria fredda (A) viene utilizzato per fissare la piega senza inaridire i capelli.

Premendolo, con l'apparecchio acceso, l'aria calda si raffredda e conferisce una migliore tenuta alla piega.

Non appena si rilascia il pulsante colpo aria fredda (A) l'apparecchio crea nuovamente un flusso d'aria calda corrispondente al livello precedentemente selezionato.

SISTEMA DI SICUREZZA

L'apparecchio è dotato di un sistema di sicurezza che interviene automaticamente spegnendo l'asciugacapelli in caso di surriscaldamento.

Nel caso di spegnimento per surriscaldamento, togliere la spina dalla presa di corrente elettrica e posizionare il selettore (C) su "0". Attendere che l'apparecchio si raffreddi e ripristinare, solo dopo che è stata eliminata la causa del surriscaldamento, (ad esempio entrata (H) o uscita (G) dell'aria ostruite), ricollegare l'apparecchio alla rete elettrica e reimpostare le condizioni di utilizzo.

Se dopo avere eliminato la causa del surriscaldamento non è ancora possibile riav-

viare l'apparecchio, o se il circuito di protezione di surriscaldamento si attiva senza un motivo apparente, contattare il rivenditore o un centro assistenza autorizzato.

PULIZIA

ATTENZIONE: Prima di ogni pulizia spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente.

Pulizia apparecchio e accessori

Pulire l'apparecchio e gli accessori (diffusore, deflettore) se necessario con un panno morbido e umido. Non utilizzare solventi o altri detergenti aggressivi o abrasivi. In caso contrario, si rischia di danneggiarne le superfici. Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altre sostanze liquide. Controllare regolarmente le prese di aspirazione dell'apparecchio e rimuovere la polvere e i capelli accumulatisi.

Pulizia del filtro di aspirazione

Se l'apparecchio è dotato di filtro di aspirazione, per la pulizia procedere come segue:

togliere il porta filtro + filtro (H) ruotandolo in senso antiorario (verso sinistra), se necessario, pulire con un panno morbido e umido la parte anteriore e posteriore della retina e il porta filtro.

Fare asciugare completamente i pezzi e rimontarli.

ATTENZIONE: posizionare correttamente il porta filtro + filtro (H) e ruotare in senso orario (verso destra) fino a bloccarlo. (fig.1)

Nota: più polvere è presente nell'ambiente in cui si utilizza l'asciugacapelli, maggiore è la frequenza con cui deve essere pulito il porta filtro + filtro (H).

Prima di riutilizzare l'apparecchio, assicurarsi che tutte le parti pulite a umido siano completamente asciutte.

CONSERVAZIONE

In caso di mancato utilizzo dell'asciugacapelli, staccare la spina dalla presa di corrente e conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e protetto dalla polvere.

N. B.: non avvolgere mai il cavo di rete intorno all'apparecchio, ma arrotolarlo non strettamente su sé stesso senza piegarlo.

GB GENERAL WARNINGS

Carefully keep this manual and read the warnings; it provides important instructions on safety, immediate and future use of the appliance.

This appliance can be used by children over 8 years of age, people with reduced physical, sensory or mental abilities or with no experience or know-how if they are ensured adequate supervision or have received instructions on safe use of the appliance and have understood the related dangers. Children cannot play with the appliance. Cleaning and maintenance operations must not be carried out by children unless they are over 8 years of age and supervised.

Always keep the appliance and its cable out of reach of children under 8 years of age.

To ensure the best protection, you are advised to install a differential current device on the electrical circuit in the bathroom whose nominal operating differential current does not exceed 30 mA. Ask your installation technician for advice about this.



This symbol means:

ATTENTION: do not use the appliance

near water.

ATTENTION: do not use the appliance near baths, showers, sinks or other objects containing water.

If you use the hairdryer in the bathroom, you need to disconnect it from the power supply after use as its proximity to water can cause danger even the hairdryer is off.

If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or the technical support service or by a person

With similar qualifications, to prevent any risks.

Do not wrap the cord around the appliance.

Do not put any part of the appliance in contact with the face, neck or scalp.

Keep the airflow away from your eyes and other sensitive areas.

Do not place the appliance while it is in operation.

Do not place the appliance on delicate furniture, and always make sure that the supporting surface is fireproof and heat resistant.

Do not spray hair spray with the appliance switched on. Fire hazard exists.

Do not use the appliance with false hair.

Do not use the appliance outdoors.

This appliance, which is only suitable for non-

professional use, should only be used for its intended use.

Any other use is considered improper and dangerous.

The manufacturer cannot be considered in any way liable for damage due to improper, wrong and unreasonable use.

Installation should be carried out according to the manufacturer's instructions. Wrong installation can cause damage to people, animals and property and the manufacturer cannot be held liable.

Electrical safety is only guaranteed when the appliances are connected to an electrical system with suitable earthing according to the standards in force on electrical safety.

Packaging (plastic bags, nails, expanded polystyrene, etc.) must not be left within reach of children or incapable people since they are a potential source of danger. Before connecting the appliance, ensure the plate data corresponds to those of the electrical mains.

If the plug and socket are incompatible, contact qualified staff for the necessary adaptation operations.

Do not use adapters, multiple sockets and/or extensions.

When their use is indispensable only use material complying with safety standards in force and having the compatibility requirements with the appliance and the electricity mains.

When using the appliance for the first time, ensure you have removed the labels and protective sheet.

If the appliance is equipped with air sockets, ensure they are never blocked, not even partially, and that no type of object is inserted such as needles, pins or the like.

Use of any electrical appliance involves complying with certain f **ATTENTION:** Do not immerse or wet the appliance; do not use it near water, in the bath, in the sink or near other liquid containers.

If the appliance accidentally falls in water do NOT attempt to take it out. Instead, immediately remove the plug from the socket.

Then bring it to a qualified support center for the necessary controls.

During use, the appliance must be far from any object or substance that is inflammable or explosive.

Do not touch the appliance with wet or damp hands.

Do not use the appliance in your bare feet.

Do not pull the appliance or the wire to remove the plug from the socket.

Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (rain, sun, etc)

Do not insert objects in the opening on the appliance.

Do not use this appliance connected to external programmers, timers, remote control system or any other devices that could automatically switch it on.

Disconnected the plug from the power socket when the appliance is not in use and before any cleaning or maintenance operations.

The power supply cable must be unrolled for its entire length to avoid overheating.

The power supply cable must not be near sources of heat and/or sharp surfaces.

If the power supply cable is damaged, replace it, which must be carried out by qualified staff.

When you remove the plug hold it firmly to avoid electric shock, short circuiting or fire.

Do not pull the power cable or the appliance, to remove the plug from the power socket.

In case of a fault and/or malfunction, switch off the appliance and contact qualified staff.

Any tampering or intervention carried out by unqualified persons causes the warranty to

become null and void.

Do not use aggressive or abrasive detergents, solvents or detergents to clean the product.

Do not immerse in water to clean.

Dry well before use.

Periodically check the appliance and its parts are in good working order, if in doubt, contact an authorized support center.

Do not pull the power supply cable to move the appliance.

The user must not leave the appliance unsupervised when connected to the power supply.

Do not use the appliance if it is not working properly or if it appears to be damaged, if in doubt, contact qualified staff.

It is strictly forbidden to dismantle or repair the appliance as there is a danger of electric shock, if necessary contact the repair or the support center.

The plug on the power cable, as it is used as a disconnection device, must always be within easy reach.

Always disconnected immediately after use.

Always disconnected before a new cleaning cycle.

Leave the appliance to cool before touching or cleaning it.

When the appliance is no longer useful and you want to throw it away, remove the cables and bring them to qualified body to avoid contaminating the environment.

If there are glass parts in the product, these are not covered by the warranty.

ATTENTION:

The plastic parts of the product are not covered by guarantee.

ATTENTION:


The damages of the electrical power supply cable, resulting from wear are not covered by guarantee; any repair shall therefore be at the charge of the owner.

ATTENTION:

Should it become necessary to take or ship the equipment to the authorised service centre, it is recommended to clean it carefully in all its parts.

Should the equipment be even slightly dirty or with incrustations or have limestone, dust or other deposits, externally or internally, for hygienic-sanitary reasons the service centre will reject it without viewing it.



The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

COMPONENTS


- A. Cold air shot button
- B. 3 temperature selector
- C. "ON / OFF" selector + 2 air speeds
- D. Ring for attachment to the wall
- E. Deflector
- F. Diffuser
- G. Hair dryer tip and air emission
- H. Filter holder + filter


Remove the appliance parts from the package and dispose of the packaging components according to the law. Check that the product is intact and that all components are present. In the event of obvious anomalies or transport damage, do not use the appliance, but contact the retailer or an authorized service center.

INSTRUCTIONS FOR USE

Make sure your hands are completely dry, after setting the selector (C) to "0" insert the plug into a suitable socket to receive it.

Set the desired speed with the selector (C):
"0": device switched off

: Medium air flow, for drying slightly damp hair.

: Strong air flow, for quick hair drying.

Set the desired temperature with the selector (B):

"1": minimum temperature

"2": medium temperature for delicate drying

"3": high temperature for quick drying

Proceed to dry the hair.

When the hair is dry, turn the selector (C) back to "0" and disconnect the plug from the electrical socket.

USE OF THE DEFLECTOR

The removable deflector (E) directs the air flow to a precise point. Its use is recommended for drying or modeling localized areas, so as to make the desired hairstyles more easily.

To mount this accessory, center it on the tip of the hairdryer (G) and exert a slight

pressure inwards and upwards.

To remove it, exert a slight pull outwards and downwards.

N.B. : before removing it, always wait until the deflector (E) has cooled down.

USE OF THE DIFFUSER

The diffuser (F) avoids the concentration of air in a particular area of the hair. It allows to give more volume, with a more delicate drying, to the hair thanks also to the flow of air it generates.

To mount this accessory, center it on the tip of the hairdryer (G) and exert a slight pressure inwards and upwards.

To remove it, exert a slight pull outwards and downwards.

N.B. : before removing it, always wait until the diffuser (F) has cooled down.

COLD AIR BLOW BUTTON

The pulsed cold air blow (A) is used to fix the style without drying the hair.

Pressing it, with the device on, the hot air cools and gives a better hold to the fold.

As soon as the cold air shot button (A) is released, the appliance again creates a flow of hot air corresponding to the previously selected level

SECURITY SYSTEM

The appliance is equipped with a safety system that intervenes automatically by switching off the hairdryer in case of overheating.

In the event of shutdown due to overheating, remove the plug from the electrical socket and set the selector (C) to "0". Wait for the appliance to cool down and reset, only after the cause of overheating has been eliminated (for example, blocked air inlet (H) or outlet (G)), reconnect the appliance to the mains and reset the conditions of use. If after eliminating the cause of overheating it is still not possible to restart the appliance, or if the overheating protection circuit activates for no apparent reason, contact the dealer or an authorized service center.

CLEANING

ATTENTION: Before cleaning, turn off the appliance and disconnect the plug from the socket.

Cleaning appliance and accessories

Clean the device and accessories (diffuser, deflector) if necessary with a soft, damp cloth. Do not use solvents or other aggressive or abrasive cleaners. Otherwise, you risk damaging the surfaces. Never immerse the device in water or other liquid substances.

Regularly check the suction sockets of the appliance and remove dust and accumulated hair.

Cleaning the suction filter

If the appliance is equipped with a suction filter, for cleaning proceed as follows:

remove the filter holder + filter (H) by turning it anticlockwise (to the left), if necessary, clean the front and back of the screen and the filter holder with a soft, damp cloth.

Allow the pieces to dry completely and re-assemble them.

ATTENTION: correctly position the filter holder + filter (H) and rotate it clockwise (to the right) until it locks. (Fig.1)

Note: the more dust there is in the environment where the hairdryer is used, the greater the frequency with which the filter holder + filter (H) must be cleaned.

Before using the appliance again, make sure that all wet cleaned parts are completely dry.

STORAGE

If the hairdryer is not used, unplug it from the power socket and store the device in a dry and dust-protected place.

N.B.:never wrap the network cable around the appliance, but roll it loosely on itself without bending it.





Garanzia

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo prescritto anche se l'apparecchio non è stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto. Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

GUARANTEE

The duration of the warranty runs from the date of purchase of the appliance, proven by the retailers stamp, and terminates after the period specified, even if the appliance was not used. The warranty covers all replacements or repairs necessary due to material or manufacturing defect. The warranty expires when the appliance is tampered with or when the defect occurs free of charge for goods delivered to our support centres. The client must pay the transport expenses only. The parts or appliances replaced become our property.

GARANTIE

La validité de la garantie commence a partir de la date d'achat de l'appareil, attestée par la timbre du revendeur et termine apres la période prescrit, même si l'appareil, n'a pas été utilisé. Rentrent dans la garantie: toutes les substitutions ou réparations qui seraient nécessaires par défauts de matériel ou de fabrication. La garantie n'est pas valable si l'appareil a été manomé ou si le défaut est du usage improprie. Les substitutions ou les réparations convertes par la garantie sont faites gratuitement pour marchandise rendue franco nos centres d'assistance. Sont a la charge de l'acheteur simplement les frais de transport. Les pieces et les appareils substitués deviennent de notre propriété.

GARANTIE

Die garantiedauer lauft vom einkaufsdatum der gerates an das durch den stempel des verkauftes nachgewiesen ist, und verfallt nach der vorgeschriebenen zeit, auch wenn das great nicht gebraucht worden ist. Die garantie schliesst alle ersetzungen oder reparaturen ein, die wegen schadhaften materials oder fehlerhafter herstellung ersordert wurden. Die garantie verfallt, wenn das great zerbrochen wird oder der fehler auf ungeeigneten gebrauch zuruckzufuhren ist. Die von der garantie vorgesehenen ersetzungen oder reparaturen werden fur ab unseren kuedenzentren gelieferte ware kostenlos ausgefuhrt. Nur die frachtkosten gehen zu lasten des verbrauckers die ersetzen teile oder gerate werden unser eigentum.

GARANTIA

A validade da garantia começa a partir da data da compra do aparelho, comprovada pelo carimbo do vendedor e termina apos o periodo indicado, mesmo se o aparelho nao tiver sido utilizado. A garantia cobre todas as substituições ou reparações que sejam necessárias, devido a defeitos do material ou de fabrico. A garantia perde a validade se o aparelho for indevidamente utilizado ou se o defeito for devido a utilização impropria do mesmo. As substituições ou reparações cobertas pela garantia são efectuadas gratuitamente, sendo a mercadoria entregue sem despesas nos nossos centros de assistência. As peças ficarão a cargo do comprador as de despesas de transporte. As peças ou os aparelhos substituídos serão de nossa propriedade.

الضمان

تسري فترة الضمان من تاريخ شراء الجهاز المثبت بختم البائع، وتنتهي بعد الفترة الموضحة حتى إذا لم يتم استخدام الجهاز. يدخل في الضمان جميع عمليات الاستبدال أو الإصلاح التي تكون ضرورية بالنسبة لعيوب الخامات أو عيوب التصنيع. يُلغى الضمان إذا كان هناك عيب بالجهاز أو عندما يكون العطل ناجم عن سوء الاستخدام. تتم عمليات الاستبدال والإصلاحات التي يغطيها الضمان مجاناً بالنسبة للبضائع المستلمة في موقع مراكز الدعم التقني بدون أن نتحمل أية تكلفة للشحن. يتحمل المستخدم، دون غيره، تكاليف الشحن. تصبح الأجزاء أو الأجهزة المستبدلة مملوكة لنا.

2 ANNI YEARS ANS JAHRE ANOS سنوات

JOHNSON® S.r.l.

V.le Kennedy, 596 - 21050 Marnate (VA) Italy - internet: www.johnson.it - e-mail: com@johnson.it
+39 0331 389007

Mod. Sorriso

Compilare all'atto dell'acquisto
Check before purchasing
Remplir au moment de l'achat
Fullen sie zum zeitpunkt des kaufs aus
Enchera a compra

- تحقق قبل نشر

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM
DATA DE COMPRA

- تاريخ الشراء

Allegare scontrino fiscale con timbro del rivenditore
Seller's stamp
Entourez la reception avec le cachet du detailliant
Bringen sie ihren kaufbeleg mit dem briefmarken-
handler
Selo de vendedor

- ختم البائع

La presente garanzia non è valida se incompleta
This certificate of guarantee has to be dulyfilled in to
be valid
Cette garantie est nulle si incomplete
Die garantie ist nicht gulting, wenn sie nicht vollstan-
ding ist
Esta garantia nao e valida se for incompleto

شهادة الضمان هذه لا بد من ملئها بشكل
صحيح حتى تكون صالحة

Mod. Sorriso

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM
DATA DE COMPRA

- تاريخ الشراء

DATA RIPARAZIONE
REPARE DATA DATA
DE REPARATION
REPARATURDATUM
DATA DA REPARACAO

- تاريخ الصيانة

TIMBRO CENTRO ASSISTENZA
AFTER SALES SERVICE CENTER STAMP
CACHET DU CENTRE DE SERVICE
STEMPEL DES SERVICE CENTERS
SELO DE CENTRO DE ASSISTENCIA

- ختم خدمة ما بعد البيع